

ARCHIVES HISTORIQUES DE LA COMMISSION

COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"

COM (71)1395

Vol. 1971/0221

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

COM(71) 1395 def.

Brussel, 10 december 1971

Voorstel voor een

VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de heffingen op olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest, alsmede op sommige produkten welke olijfolie bevatten

(door de Commissie bij de Raad ingediend)

COM(71) 1395 def.

Mededeling van de Commissie aan de Raad

1. Verordening nr. 166/66/EEG heeft de criteria vastgelegd die gelden bij het vaststellen van de heffingen op olijfolie die een raffinageproces heeft ondergaan, en op sommige produkten die olijfolie bevatten.

Daartoe wordt in de twee bijlagen aangeduid welke produkten aan genoemde heffingen zijn onderworpen en welke de kenmerken zijn van de geraffineerde oliën.

2. Ter gelegenheid van een herziennig van deze kenmerken is het, gelet op hun technisch karakter, nuttig gebleken te bepalen dat deze kenmerken zouden opgenomen worden in ^{een} Commissie-Verordening.
 3. Bij dezelfde gelegenheid werd ook de douane-nomenclatuur gewijzigd.
 4. Onderhavig voorstel voor een Verordening bevat de bepalingen van Verordening nr. 166/66/EEG met de wijzigingen vermeld onder 2 en 3.
-

Ontwerp-voorstel voor een
VERORDENING (EEG) VAN DE RAAD

betreffende de heffingen op olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest, alsmede op sommige produkten welke olijfolie bevatten

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,
Gelet op Verordening Nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2554/70 (2), inzonderheid op artikel 14, lid 2, en artikel 15, lid 3,

Gelet op Verordening nr. 162/66/EEG van de Raad van 27 oktober 1966 betreffende het handelsverkeer in oliën en vetten tussen de Gemeenschap en Griekenland (3) inzonderheid op artikel 4, lid 2, artikel 5, lid 3, en artikel 9,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 14, lid 2, en artikel 15, lid 3, van Verordening nr. 136/66/EEG is bepaald dat de Raad de nodige bepalingen vaststelt voor de toepassing van het stelsel van heffingen op olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest, op olijven van tariefonderverdelingen 07.01 N en 07.03 A, met uitzondering van die welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd, alsmede op de in artikel 1, lid 2, sub e), van die verordening bedoelde produkten;

Overwegende dat voor olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest het variabele element van de heffing moet overeenkomen met de heffing op de hoeveelheid niet geraffineerde olijfolie die nodig is voor de produktie van het betrokken produkt, welke hoeveelheid forfaitair kan worden vastgesteld;

Overwegende dat deze hoeveelheid op verschillende wijze moet worden vastgesteld voor geraffineerde olijfolie en zuivere olijfolie enerzijds en voor geraffineerde olie uit afvallen van olijven en geraffineerde olie uit

.../...

-
- (1) PB nr. 172 van 30. 9.1966, blz. 3025/66
(2) PB nr. L 275 van 19.12.1970, blz. 5
(3) PB nr. 197 van 29.10.1966, blz. 3393/66

olijven en afvallen van olijven anderzijds;

Overwegende dat het vaste element van deze heffing bestemd is om de raffinage-industrie enigszins te beschermen; dat de bedrijven waar olie uit afvallen van olijven wordt geraffineerd zich in een ongunstige positie bevinden wegens de bijzondere situatie van dezelfde bedrijven in sommige derde landen; dat derhalve het vaste element van de heffingen voor de twee categorieën van oliën op verschillende grondslagen moet worden berekend;

Overwegende dat voor de hierboven bedoelde olijven de heffing moet worden berekend op basis van het oliegehalte van het ingevoerde produkt, waarbij wordt uitgegaan van de voor olijfolie geldende heffing; dat deze heffing moet worden verminderd met het bedrag dat voortvloeit uit de toepassing van het recht van het gemeenschappelijk douanetarief op de waarde van het ingevoerde produkt; dat dit bedrag forfaitair moet worden vastgesteld, uitgaande van de prijs van de bedoelde olijven op de wereldmarkt;

Overwegende dat de heffingen voor sommige produkten welke olijfolie bevatten moeten worden berekend op basis van het normale oliegehalte van deze produkten, hetwelk forfaitair dient te worden vastgesteld, en rekening houdende met de noodzaak maatregelen te nemen tegen praktijken waardoor de olijfoliemarkt kan worden verstoord;

Overwegende dat ten aanzien van de invoer van geheel en al in Griekenland voortgebrachte produkten die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd, in artikel 4, lid 2, en in artikel 5, lid 3, van Verordening nr. 162/65/EEG is bepaald dat de Raad de nodige bepalingen vaststelt voor de toepassing van het stelsel van heffingen op olijfolie welke aan een raffinageproces onderworpen is geweest, op olijven van tariefonderverdelingen 07.01 N en 07.03 A, met uitzondering van die welke voor andere doeleinden dan de produktie van olie zijn bestemd, alsmede op de in artikel 1, lid 2, sub e), van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde produkten; dat het dienstig is voor deze importen een stelsel van heffingen vast te stellen dat analoog is aan het hierboven overwogen algemene stelsel,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

.../...

Artikel 1

Voor olijfoliën van onderverdeling 15.07 A I van het gemeenschappelijk douanetarief welke aan een raffinageproces onderworpen zijn geweest wordt het bedrag van de heffingen bij invoer uit derde landen en bij invoer van de produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd, overeenkomstig de bepalingen van de artikelen 2 en 3 vastgesteld.

Artikel 2

1. Voor olijfoliën van onderverdeling 15.07 A I a) van het gemeenschappelijk douanetarief is het variabele element van de heffing op 100 kg van deze produkten gelijk aan de heffing op 111 kilogram van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie.
2. Het vaste element is gelijk aan 3,20 rekeneenheden per 100 kilogram ingevoerd produkt.

Artikel 3

1. Voor olijfoliën van onderverdeling 15.07 A I b) van het gemeenschappelijk douanetarief is het variabele element van de heffing op 100 kilogram van deze produkten gelijk aan de heffing op 149 kilogram van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie.
2. Het vaste element is gelijk aan 6 rekeneenheden per 100 kilogram ingevoerd produkt.

Artikel 4

Voor de geheel en al in Griekenland voortgebrachte en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap vervoerde oliën die aan een raffinageproces onderworpen zijn geweest, wordt de hoeveelheid olie bedoeld in artikel 4, lid 1, tweede alinea, van Verordening nr. 162/66/EEG bepaald op 111 kilogram voor de oliën van onderverdeling 15.07 A I a) van het gemeenschappelijk douanetarief en op 149 kilogram voor de oliën van onderverdeling 15.07 A I b) van het gemeenschappelijk douanetarief.

Artikel 5

1. De heffing op 100 kilogram olijven van onderverdelingen 07.01 N II en 07.03 A II van het gemeenschappelijk douanetarief bij invoer uit derde landen en bij invoer van de produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd, is gelijk aan de heffing op 22 kilogram

.../...

van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie, verminderd met het in artikel 15, lid 1, tweede zin, van die verordening bedoelde bedrag. Laatstgenoemd bedrag wordt overeenkomstig de in artikel 38 van de genoemde verordening neergelegde procedure forfaitair vastgesteld op basis van de waarde van deze produkten op de wereldmarkt of, bij gebreke van noteringen, op basis van de waarde van de olijfolie op de wereldmarkt, waarbij in het laatste geval rekening wordt gehouden met de kosten voor de verwerking van olijven tot olie.

2. Bij de invoer van de in lid 1 bedoelde produkten die geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht en die rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd is de heffing op 100 kilogram produkten gelijk aan de heffing die van toepassing is op 22 kilogram van de in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde olijfolie.

Artikel 6

1. De heffing die van toepassing is bij invoer van de in artikel 1, lid 2, sub e), van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde produkten die niet geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht of die niet rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van lid 2.
2. Onverminderd het bepaalde in artikel 15, lid 2, tweede alinea, van Verordening nr. 136/66/EEG, is het bedrag van de heffing op 100 kilogram
 - van de produkten van onderverdeling 15.17 A I van het gemeenschappelijk douanetarief gelijk aan de heffing op 50 kilogram van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie;
 - van de produkten van onderverdeling 15.17 A II van het gemeenschappelijk douanetarief gelijk aan de heffing op 80 kilogram van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie;
 - van de produkten van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief, gelijk aan de heffing op 8 kilogram van de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie.

Artikel 7

1. De heffing die van toepassing is bij invoer van de in artikel 1, lid 2, sub e) van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde produkten die geheel en al in Griekenland zijn voortgebracht en rechtstreeks van dit land naar de Gemeenschap worden vervoerd, wordt berekend overeenkomstig de bepalingen van lid 2.

2. Onverminderd het bepaalde in artikel 5, lid 2, tweede alinea, van Verordening nr. 162/66/EEG is het bedrag van de heffing op 100 kilogram

- van de produkten van onderverdeling 15.17 A I van het gemeenschappelijk douanetarief, gelijk aan de heffing op 50 kilogram van de in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde olijfolie;
- van de produkten van onderverdeling 15.17 A II van het gemeenschappelijk douanetarief gelijk aan de heffing op 80 kilogram van de in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde olijfolie;
- van de produkten van onderverdeling 23.04 A van het gemeenschappelijk douanetarief gelijk aan de heffing op 8 kilogram van de in artikel 3 van Verordening nr. 162/66/EEG bedoelde olijfolie.

Artikel 8

De vaststelling van de kenmerken van de olijfoliën welke aan een raffinageproces onderworpen zijn geweest en van de residuen van tarief-onderverdeling 15.17 A, alsmede van het onderscheid tussen de in artikel 2 en de in artikel 3 bedoelde oliën geschiedt overeenkomstig de bepalingen die worden vastgesteld volgens de in artikel 38 van Verordening nr. 136/66/EEG neergelegde procedure.

Artikel 9

De in de artikelen 1, 4, 5, 6 en 7 bedoelde heffingen worden door de Commissie vastgesteld op dezelfde data en gelden voor dezelfde periode als de heffing op de in artikel 13 van Verordening nr. 136/66/EEG bedoelde olijfolie.

Artikel 10

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen. Zij is van toepassing met ingang van 1 april 1972. Verordening nr. 166/66/EEG van de Raad wordt op dezelfde datum ingetrokken.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Brussel, ...

Voor de Raad
De Voorzitter